INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON 11110 Bellaire Blvd., Suite 200, Houston, Texas 77072 Tel: (832)448-0190 Fax: (281)498-2728

裔独立多媒体集团・报业・电视・黄页・移动 传媒

美南新闻日报(总社)•华府新闻日报·达拉斯日报 E-Newspaper: www.scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

wechat: AD7133021553 edaily.com 12月5日 星期

週數Week	一週	二週	三週	一月	
格數Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon	
1格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125	
2格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250	
3格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375	
4格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500	

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD

-通電話,萬事OK By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310 **Business Hours**

Fax (傳真): **832-399-1355** Email (電郵): cla@scdaily.com 8:00am-4:00pm

Wechat(微信): AD7133021553 Click(上網): www.scdaily.com

Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

餐館請人

位249,誠請外送員

全工底薪80元

另加小費

全工或尘工均可

電話:

Monday-Friday:

上班時間:

分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者, 恕不退還費用。

●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元

●本報接受VISA及MASTER信用卡付費, 如電話(Tel)/ 微信Wechat / 傳真(Fax), 訂稿委刊-請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CW號/郵編/地址號

其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。 ● 截稿時間: 星期一至星期五 2:30pm

平時/周六日請微信: AD7133021553



BUSINESS 國際化商貿從這裡出發



鳋館服務

*糖城餐館誠請

無需經驗,可培訓

需說英文.電/親臨:

281-277-8383

1730 Williams Trace

Sugar Land, TX 77478

餐館請人

炒鍋師傅2名、

切菜師傅2名、

雷話:(未接心回)

510-996-8239

黃金水餃請人

中國城黃金廣場內

薪優誠請廚房員工

全工. 需有身份

請 11am-9pm 來電:

713-270-9996

281-881-9885

包餃子小菜師傅1名

Part time **Cashier**

Restaurant

Hiring



薪優 誠徵

半工廚師 ●半工廚房幫手

●通英文文員 位中國城.意者電

●司 機

832-866-8801

快餐店請人 位於Downtown 誠徵**廚房打雜**數名 周一到周五.

*中餐館誠聘

位休士頓 Cypress

誠聘企台、前台

意者請聯系:

985-790-3195

Hotsome Chicken

韓國餐館.誠聘

Server企檯

Houston, TX 77055

832-584-4661

832-538-1038

有意者請電: 832-788-6288

珍寶海鮮城 誠聘

點心師傅、點心熟籠、點心幫手

炒鍋師傅、推車、傳餐、帶位

需少許英文,全工或半工均可

請電: 281-988-8898 或親臨面談

11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

10020 Long Point Rd 薪優,廚房關系簡單

堂吃外賣店

誠**講全工大鍋炒飯** 610/290 交界 薪優. 意者請電 713-577-9039

5630 Antoine, Houston, TX 77091

Buffet 店請人

位於休士頓

Westheimer, 誠招

全工&半工企台

需報稅,熟手.

聯系電話:

713-789-0845

美式中餐館招聘

Downtown 地區,誠招

全職或兼職廚師

有意請電至:

832-569-1388

如未接,請短信留言

中國城中餐館 『高薪』誠聘

每周工作50小時 意者請電:黃師傅

粤菜餐館,薪優

東禾酒家請人

中國城,敦煌廣場內

誠請炒鍋和企枱

抓碼、油爐、洗碗

意者請電:

713-981-8803

廣東炒鍋,

現在招聘**●炒鍋廚師** ●油炸鍋 ●服務生 請發簡訊/打電話: 347-837-4546

新亞洲融合餐廳

Tangra's Daughter

4707 Highway 6, 281-210-8392 Missouri City TX 77459

*餐館請人,薪優

生意好外賣店,誠聘

收銀員,炒鍋,打雜

全工/半工均可

909 Southmore Ave

Pasadena, TX 77502

713-818-0335

法式麵包點心咖啡館徵人,薪優

近萊斯大學

誠徵●烤麵包師傳: 經驗不拘,待優

工作時間: 早上4點至中午12點

無經驗者起薪\$17/時, 有經驗者,待優面議

●有經驗
精點師傅:待遇極佳,薪水可面議

意者請電或短信: 713-550-2851

或 Email: johnnyhsu@gmail.com

鳳城海鮮酒家,誠聘

有經驗男女企枱 ●櫃面帶位收銀員 ●點心助理 ●廚房炒鍋

有身份, 諳英語, 越語更佳 意者請到鳳城而洽或致電:

餐

館

Restaurant Hiring

商場內快餐店

832-633-8793

Tomball拉麵店

誠請全職企台,

包住.需要英文好,

可報稅.

聯系電話:

626-872-8624

炒鍋及打雜各-

713-779-2288

全工,包食宿,薪水優. 打雜抓碼1名(生手可剝

7320 SW Freeway, Houston, TX 77074

281-966-5342 快餐連鎖店誠徵合作夥伴 (前台、後台人員)

有經驗的優先,無經驗可以培訓. 須有工作身份, ~~~環境佳,待遇好~~

可以挑選工作地點. 意者請電: 281-831-7883

新皇宮海鮮酒樓

越南餐廳請人 誠聘炒鍋,抓碼,油爐 位於Katy北,誠請全職 企檯,傳菜. 收銀,帶位 廚房師傅,幫廚,企檯 意者請電 男女均可用.出餐簡單 281-240-8383

*貝城快餐店

招請打雜及包外賣

每天\$120,包吃包住

離休士頓4個小時車程

灰狗巴士 從

終點站到貝城終點站

試工包車票. 請電:

225-772-8584

*中餐堂吃店

請炒鍋師傅

合適人選 **New Palace** 無經驗也可培訓. Dim Sum & Seafood 有意者請電: 12755 Southwest Fwv Stafford, TX 77477

832-895-1578

餐館招聘 ●抓碼 ●打雜 距離休斯頓2小時 車程,包吃住

工作容易,廚房冷氣夠工資高,待遇好,包食宿 361-649-7476 361-573-6600

意者請電:

誠聘中餐館經理 老美區中餐館,正在建 设中,需有餐館管理經驗 英文流利,有工卡 一周6天,新優面談,

福利好. 請電/Email: 713-858-4786

日本餐館請人

餐簡單,住宿單間.

(位聖安東尼奥) 請聯系:

Bellaireclinic2@yahoo.com 832-353-0916 832-407-8782 KATY 日餐

餐

館

租

售

誠請有經驗 抓碼炒鍋多名

有意者請電:

281-683-6368

堂吃中餐館,薪優 中國城悅來餐館 往1-45南, 離百利大道中國城

20分鐘車程 誠請熟手企檯

收入高, 略懂英文

意者請電或短信 832-768-1866

Malaysian Restaurant 誠聘企台. 環境好,

*Mamak糖城店

小費高.新手可培訓. 有意者請電: 346-874-7913

每周二公休

壽司餐館請人

Restaurant Hiring

城中區高級地段壽司餐館出售

位城中區高級地段,漂亮24層公寓第一樓層

交通繁忙區,客源穩定,生意好,小費高 室內有50個座位,室外有10個座位.

很好的租金價格. 設備齊全,可立即營業

售價: \$325,000,歡迎看店議價

意者請(英文)電或短訊:832-298-8119

Kanau Sushi- www.kanausushi.com

Sushi Rest. For Sale 2200 呎 己經營1年

●炒鍋一名

聯系電話:

832-277-2317

誠聘壽司熟手

位於 Galleria 附近

超市壽司吧

誠請壽司熟手

全工 / 半工均可

有意者請電:

832-759-4526

*餐館請人

糖城中餐館,誠請

●接電話一名



Staurant Hiring

餐

館

Richmond, 誠講 Sushi Helper

需報稅,可包住 聯系電話: 626-373-7744

休斯頓西北區

15年美式中餐老店售

店主無暇打理,忍痛售

適中餐,sushi,ramen,奶

茶.生意穩定,老顧客多

有巨大潛力開發新客戶

接手即可賺錢.3000呎

房租\$5200,包水

832-773-2913 海鮮餐館出售

誠請●壽司師傅 ●廚房師傅

●Full time 企台 無人接聽時, 請短信或留言

832-232-1001

Katy 100%

賺錢中餐館轉讓

絕佳位置,租金低,

生意穩定,26年老店

□碑信譽保證!

東主退休轉讓.請電

832-794-6868

●另請外送員

中日餐館出售

Restaurant for sale



19300 W. Lake Houston

Humble TX 77346

好價錢,好收入

(英文) English only

Text/Call: Ms.Young

832-527-2271

*糖城超市內

壽司吧轉讓

位置佳,生意穩定

易經營,電話詳談:

房租便宜,

因人手不足店轉讓

外賣生意好,

歡迎看店議價,1300呎

210-461-4151 英

832-221-6851

超市壽司吧請人 壽司餐館請人 位於Katy 誠聘壽司熟手

> 有意者請電: 832-759-4526



生意4萬5美元連貨

外賣生意極佳 餐館在聖安東尼奧 競爭極小. 意者請電:

210-396-0650

*旺區餐館急售 立百佳超市旁,3000呎 設備全,生意穩,有酒牌, 可做早中晚餐,

接手即可營業

因合伴人有事,急售

歡迎看店. 請電: 832-846-2345 626-214-6484

中越餐館轉讓 超市壽司吧售! 位於聖安東尼奧, 位Kroger超市內

> New Caney ,TX 77357 請傳短迅或電: 832-401-9179

●另高薪聘請 壽司師傅或助手

中日餐堂吃外賣店 因股東糾紛急轉讓

646-520-5775 347-277-1612 ●另請油鍋師傅

Pearland Pkwy, 2460 sqft,設備齊全⁹ 生意3萬以上,

中餐館轉讓

房租 5500,售價 8 萬。 請電: before 10am

832-643-8099 中國城旺鋪出租

9968 Bellaire #250A (H Mart 黃金廣場) 可做餐飲或辦公室 984 SF,特價 \$2500/月 意者請電: 林太太

es Acor

租 售 **Restaurant for sale** 住商 地產 好生意餐館售 只售20萬 機會難得! 請速聯系 適合各種不同行業 位Austin奧斯汀旺區 現爲餐館 成家立業. 因人手不足, 我幫你.機會難得 一多年老店

906 N. Travis Ave

Cameron, TX 76520

Restaurant

For Sale

346-558-9582 1254-408-2398 512-441-9398 1254-910-0007 超市內壽司吧售 堂吃外賣店轉讓 Sushi bar for sale 地區好,生意穩, 立於Kroger內的獨立

租金便宜,可改做 Sushi,面店, 因人手不足。 意者請電: 281-813-6809 917-912-3628

sushi bar 出售, 近1-45N,生意好, 環境好,無租金水電費 有意者請聯系或短信

生意12餘萬

2200 呎餐館出售, 於Fiesta Center, 交通與人流繁忙 設備齊全,租金合理 歡迎看店議價.聯系

832-964-7982

●位 Spring Branch 牙醫診所: 4000 呎 (含所有設備),要價35萬,連地產售150萬 ●賺錢炸魚炸蝦店出售(位東北區) 設備全, 生意好, 可提供配方及培訓

牙醫診所&餐館出售,辦公室出租

售價25萬. 地產售85萬. ●新加坡餐館,位 Sugar Land,售\$100,000 **請電: 832-617-4618** 休斯頓蔡先生



請致電或短信 281-636-1673 分類廣告

轉讓賺錢堂吃 兼外賣店 離中國城15分鐘車程

長年經營生意穩定. 意者請聯系: 713-373-2947

非誠勿擾!

意者請私信:非誠勿擾

急急急!餐館讓 位於Katy

> 713-385-1188 **Owner Agent**

裝修雅致,生意穩定 月約10-12萬, 租約長 請電/留言,非誠勿擾 346-251-0351

休斯頓東南

富白人區

12年店轉讓

住商 地產 只售20萬 適合各種不同行業 906 N. Travis Ave

房屋位惠康超市附近 -樓邊間Apartment, 現爲餐館 成家立業. Cameron, TX 76520 1254-408-2398

屋主自售

社區安全需磁卡進入 12356 Newbrook Dr 投資自住皆可 Houston TX 77072 有意者洽: 曹女士 832-892-0250

招針灸師

休市40年針灸所求賢,

空手來共營

需通英語,又通西語者優先.

www.pekingacupuncture.com

意者語電: 713-661-0346

護

713-478-8412

House售\$20萬

3房,2衛浴,2車庫

1505尺. 地址:

雅房分租 好區好房出售 限上班族

Nestheimer & Gessner 包水電,洗衣烘乾機 月收租金\$5000多 及網路. 交通方便, 6分鐘上8號及 售價 \$425,000 West Park Tollway 意者請電: 意者請電

713-502-3973 713-898-7822

> 中國城旺鋪出租 9968 Bellaire #250A (H Mart 黃金廣場) 可做餐飲或辦公室 984 SF,特價 \$2500/月 意者請電: 林太太

713-385-1188 Owner Agent 頁級亞洲玩法皇冠中英文系統,最高贈送50%開戶金

休士頓民宿出和 **Houston Hostel 4 Rent**

中國城百利大道上,經商、訪友、辨事 惠康超市前, 冤開車, 冤簽長約、月租式,

傢具、水電、上網全包,拎包入住。 大套房(500呎) \$750/月, 獨立進出,押金\$200

●套房\$500起(附浴室)押金\$150

●單房\$475,浴室2人共用

手機 / 簡訊: 832-640-3888 Rubv

牙醫診所&餐館出售,辦公室出租 ●位 Spring Branch 牙醫診所: 4000 呎 (含所有設備), 要價35萬,連地產售150萬

●賺錢炸魚炸蝦店出售(位東北區) 設備全, 生意好, 可提供配方及培訓 售價25萬. 地產售85萬

●新加坡餐館,位Sugar Land,售\$100,000 請電: 832-617-4618 休斯頓蔡先生

For FOR Rep SATE 業地 產

200

買新屋,本經紀人只收\$1000佣金 新屋地產佣金-\$1000 = 買家回扣 休士頓,達拉斯,奧斯汀,聖安東尼奧

www.ModernLifeRealty.com 林禄壽 Johnathan Ling

地產經紀,地產檢查師(22277),土木工程師 **1**: 713-319-6456 713-385-1188 15年地產經紀人,信用第

200

*門面招租

將近2000尺

黄金廣場內

意者請短信聯系

832-878-7885

22世紀看護公司

Insurance Service

以愛心耐心經驗豐富專 業照顧您的家人,美國 護士執照,到府,醫院及 療養院●徵經驗看護 ●提供房間看護病人● 請電:Sophia (通國台英 832-287-8233

保險專業服務

誠聘住家保姆 家住Katy西區, 家四口,兩個孩子上學

公開申請期從11月1日到12月15日期間進行 賣保和新申請計劃從1月1日2022年開始生效 中心保險事務所是資深注冊保險代理

2023年度奧巴馬保險計劃

多年來一直竭誠的爲德州各城市民衆 提供最專業保險業務服務

電話:832-323-1368 346-291-8228, 也址 **7001 Corporate Dr # 222**, Houston TX 77036 Memorial **區** *誠聘長期保姆



200 Home **Service** 家庭服務 AKC貴賓犬

16個月(公)

聰明活潑,可愛健康

己殺蟲、打針及訓練

意者請電:

281-935-1742

薪優 誠徵

●半工廚房幫手

位中國城.意者電:

832-866-8801

食品公司誠徵

工廠生產線

●半工廚 師

●通英文文員

●司機

黃金貴犬(母)15個月

善按摩,善烹飪 每天下午2-6點 中國城附近

老人生活助理

男女均可

誠聘住家褓姆

照顧兩歲小孩和 家庭晚餐(二大一小) 徵40-60歲女性,勤勞 乾淨,有責任心和愛心 意者請電: 孔先生 901-283-5580

NOW HIRING

Four seasons food

Transfer Invoice

Sunday 11:00 PM

to 7:00 AM Monday

退休可. Helen or Lily

713-517-9126

高薪+提成聘用

熟悉eBay和Amazon

銷售人士,

另再聘一名

Sales Person

做飯和家務爲主 六十歲以下,一周5天 會開車和簡單英文

Health Care Service

誠招住家阿姨

家住8號/10號附近

Memorial 园,

281-844-0413



Home Service

產品開發公司

誠聘3D-CAD

SOLIDWORKS

操作、設計人員

Peter@

corepacificinc.net

卡車公司招聘

長途 A 牌司機,

做三餐和家務,需身體 健康,性格好,會做飯, 注重干淨,有責任心, 打過疫苗,一周6-7天 薪優面談,聯系電話: 832-260-8771

Company

Hiring

公司請人

誠徴辦公室文員

招**辦公室助理**

近8號公路和290

中英文流利,可報稅

請郵件簡歷到:

sales2.mp@gmail.com

或短信

281-786-5070

簡單家務和午飯 通勤,周1-6 白天 薪資面議.請電: 713-376-6861

糖城,主要照顧

五個月的寶寶,

我們正在招聘

尋找保險行業的 職業生涯? 全面培訓與支持 壽保險、退休計劃 年金、長期護理, 醫療保險補充

832-991-2353

家庭護理機構 位休斯頓,徵中英雙語 全職 PHC 主管: 可培訓 有2年大專學歷或2年 的管理經驗.競爭力的 報酬及福利.意者請將 履歷 Emai 至: rpizzi@

assist-medinc.com

281-946-9078 商業地產公司 誠徵助理經理

工作單純.接聽電話

請通勤阿姨.

一周6天,需要

能開車,做飯帶孩

子以及正常家務.

請聯系:

協助經理.通曰常英語 簡單電腦文書處理 意者請短訊或 Email 至 713-899-1968 andy.hsu

@aarealtytx.com

急聘會計助理 熟悉QuickBooks Excel...中英文流利 會粵語更佳. Email 履歷至:

accounting @scdailv.com

請電或 Email: 713-773-1300

牙科全職前台

中國城. 需英文

無經驗可訓練.

Dogs for

txdentist101 @gmail.com

休斯頓工廠

請洽:姚先生

誠徵 作業員

無經驗,可訓練 ●送貨司機

有身份.有經驗優先.

意者請電

●全工操作員數名

位休士頓.意者請電

大樓設備修理工

713-505-2980 281-908-6800 346-239-0859 832-528-0882 713-703-5288 Company Hiring

281-242-0989 意者請聯系:王先生

待遇好. 有經驗者優先.

●接聽電話: 需要報稅



公司

需通英語,又通西語者優先.

www.pekingacupuncture.com 意者請電: 713-661-0346

主要負責:

安排維修、協助租售、維護客戶關系等。

要求有一定英文水平,會流利中文,

工作有責任心,認眞細致,善於溝通

意者請發簡歷至: kli@ccim.net

或短訊聯係:713-826-3388

*石英制造廠招聘

Hendrix Industries,離Katy25分鐘.

是一家專業石英石材表面,台面制造廠,

覆歷:HR@hendrixindustries.com

地產項目公司招聘

小型地產項目公司招聘經理助理,

要求英文流利、電腦辦公軟件熟練應用

有無Agent執照均可,男女不限,懂

機械工程師,電氣工程師.

誠聘: 技術員,化學工程師,

招針灸師

休市40年針灸所求賢,

空手來共營

德州地產公司招聘物業管理助理

Home Care Agency

based in Houston is hiring bilingual **English-Chinese PHC Supervisor.** Will train. 2 years college degree is preferred or 2 years of supervisory experience in a health care setting. Full time position, competitive pay and benefits.

Resume to: rpizzi@assist-medinc.com

電子廠誠請

電子裝配工(錫焊經驗者優先)

有薪節假日,休假,年終獎,保險,401K

意者請電:713-349-4559 或親臨

12701 Royal Dr. Stafford, TX 77477

●機修人員

有維修和安裝工業極速冷氣設備的經驗.

●生產管理人員

公司可協助申請H1B 和綠卡.薪資面議. 請電: 趙小姐 314-489-6212

Email: Amyzhaoyong1981@hotmail.com

Warehouse Clerk

Sales Sales experience, starting \$4000/m, QuickBooks Must be Fluent English, MS Office, Self-motivated, Customer service experience.

8787 W Bellfort Ave #900 Houston

貿易公司全職崗位,要求中英文流利, 善於溝通,認眞負責,在美有工作許可.

All orders 者優先,薪資面議。 發簡歷至: rick@naturesort.com 老人活動中心 誠聘打雜

請發短訊聯繫電話:**713-295-1396**

*倉庫招辦公助理&倉庫工人

●辦公助理: 需要懂英文跟電腦操作

Email: ccckatty@yahoo.com

●倉庫: 需要報稅,手腳靈活.肯吃苦

工作時間:周一至周五, 有工卡,體健,勤快,耐心,工資面談,

意者請電: 713-637-4302 或親臨 7850 Parkwood Circle Dr. Suite A1,

CPA firm in S.W. Houston, TX

Houston TX 77036

● CPA - 2-5 years CPA firm experiences in tax or audit & Qbk

■Entry level Accountant

with Associate/BA degree in Accounting 多語種或地產、建築相關知識優先。待優。 Sponsor for H1B/Green Card

Resume email to: email@cmcdllc.com

誠邀地產及貸款精英加入金鑰匙

開啓你人生的新篇章!金鑰匙專業的貸款團隊是你堅實的後

盾,使你用這把金鑰匙爲更多的客戶打開溫暖之家的大門!

式服務,地產貸款全套手續! 誠招**有執照的地產經紀人和貸款的Loan Officer**加入我們金鑰匙 **團隊一起合作. 請電 281-468-6368**

金鑰匙專業的地產和貸款的精誠合作,爲我們的客戶提供一站

Email:goldenkeyhomeloan@gmail.com

BESCUTTER

●工作類型:全職

工作要求:

熟練掌握叉車,有一年或以上的操作經驗

耐心, 仔細, 有責任感

●工作地點: 14915 E Hampton Cir, Houston, TX 77071

感興趣者,發簡歷到:

EVAAIR 🥒 A STAR ALLIANCE MEMBER 💸

Houston

International Airlines near HOU has immediate opening for **full-time** position. Experience related to the position is preferred but entry-level is also welcomed. Please specify position and salary expectation on resume and email to HOUTOBR@evaair.com Branch Office **Job Openings**

Call Center Customer service agent

Good communication & customer services skills, Computer proficiency, Self-motivated.

Benefits include zero employee contribution air tickets, and matching 401(k). EOE-M/F/D/V

請電:832-860-1133 或 Email: Richard.qi@live.com

食品公司位於Pearland,現招聘

辦公室採購一名: 男女不限,懂英文,能熟練 操作電腦,有食品蔬菜採購經驗者優先. 工作時間 7:00am-3:00pm

▶財務經理一名: 需有2年以上相關工作經驗 財務相關專業畢業,中英文流利

聯系電話: 346-237-0067 周小姐

韓國第一環境家電品牌Coway 誠聘銷售經理

式立於1989年的Coway是韓國 環境家電第一品牌,主營 淨水器,空氣淨化器,智能便座和軟水機

見因拓展華人市場的需要, 成聘休斯頓地區**全職和兼職銷售經理。**

1. 具備合作工作身份,母語爲中文 2. 熟悉當地華人市場,對銷售工作有熱情。 3. 無需經驗,公司提供完善的業務培訓。 4. 工作時間靈活,待遇優厚。

有意者請將簡歷發送至: yuminliu@coway-usa.com

洛杉磯華人總部辦公室 電話:213-351-1488 COWQY

Sale/Rent

1254-910-0007 * * * * * 店面,辦公室 FOR 舖位.各種生意 出租或出售 Business Opportunity 1

Realtor / Agent

護

誠徵住家看護

45-58歳

看護一位男長者及做 少許家務,有責任心

在Woodland 薪水優.意者請電:

工資面議.意者請電

832-867-8881 ****

832-743-7822 地點: 曼菲斯TN

月薪優厚.聯系電話: Company

Hiring 公司請人

工廠招文員 (可在家上班)

文件整理,跟單,記賬 可提供培訓.需報稅 地點在休斯頓

929-253-6198 誠聘幼稚園老師

位糖城,有幼兒園 經驗者優先. 有意者請電

*食品公司誠聘

中英文流利,西班牙語更佳.有生產管理經驗

NOW HIRING

Detailed Oriented, team player. Resm: jobs91706@gmail.com

誠聘辦公室文員

熟練操作 Quick Books 和

要求1-3年經驗

*公司誠聘財務人員

會 Quickbook, 中英文流利. 意者請電或 Email:

281-782-3280 hrwant36@gmail.com

AlliedStone Houston Hiring Office Administrator Compensation package includes:

• Health Insurance Options • 401K Options, Paid Time Off, Holiday Pay We welcome all fresh graduates and a perfect candidate with office

administrative experiences apply.

Bilingual in Chinese and English will be a plus. Please send resume: Randyl@alliedstoneinc.com or call 713-581-9300 Ext. 573 Address: 11502 Charles Rd, Houston, TX 77041

駐休士頓台北經濟文化辦事處 徵求行政助理1名 具備中文及英文說、聽、讀、寫(含電腦打字)能力 具美國國籍或美國永久居留權(綠卡)&合法工作權

.Microsoft Word、Excel(或類似電腦軟體)文書處理能力 美國合法駕駛執照,可駕駛Mini Van等廂型車 熱心開朗、積極主動. 7.具有臺灣生活經驗者尤佳

駕車外出寄信、採購、洽公及辦理活動等公務事宜

2022年12月16日(星期五)下午5時前, Email: tecohouston@sbcglobal.net 資格者本處將另行通知面談及測試事宜。

●應徵所需文件

*誠招倉庫工人一名

●薪資: USD 17 - USD 22 每小時

稍懂英文

具體工作內容面議

●時間: Monday-Friday 9:00am-5:00pm

Bilingual English/Chinese a plus,

for group health & life insurance, free/discount

Passenger Insides Sales

中英文履歷(含照片). 2.學、經歷證明 身分證明文件. 4.駕照影本. 5.其他證明文件 info@bescutter.com



1000 Massage

Daily New/

Service 按摩服務

12月 長腿妹妹 一流服务 9AM - 1AM

實惠的價格

凱 悅

離中國城16分鐘, 兩個做工房,一個休息房,浴室, 前後門,監控設備齊全… 有意者請電: 214-392-5763

休斯頓按摩店轉讓

646-244-8618



薪優,聘女按摩師

正規按摩店,位於 Rosenberg,需有執照 **13:832-468-2306** 糖城附近(最好有執照) 招聘女按摩師 位於糖城按摩店,

甜心寶貝

誠請—名

有意者請電:

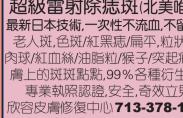
AKC貴賓犬

聰明活潑,可愛健康 己殺蟲、打針及訓練 黃金貴犬(母)15個月 意者請電:

281-935-1742



雷射原源



牽手踱晚霞 Marriage Wanted



lively, cheerful 活潑開朗, nice lady, looking for a



教授英文&西班牙文

本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式 會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可 *** 協助通過公民考試及移民局面談 *** skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only

832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://www.GlobalSpanishTutor.com



韵 Consultant

專精各類移民/專精各類福利/老人公寓申請

- 親屬移民,家屬申請,婚姻綠卡等等。
- 低收入福利,紅藍卡申請,白卡申請,糧食券,現金補助, 租房補助,家庭能源電器費用補助。
- 可幫健康不佳,行動困難老人申請公寓。

10700 Richmond Ave, ste 241 Houston, TX 77042



謝老師(MT駕校)

- ●交通安全班(取消罰單)
- ●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照)
- ●靑少年駕照班

~~~十八年專業教學經驗~~~ 832-863-8882 (中英粵越西語)



美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽 證等各種簽證可以考駕照。青少年班隨時上課<sup>。</sup>

- - 832-277-7226 王教練

#### DPS 路試考官,全權下放至百利駕校教練考路試 在本校—天可完成筆試 取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天 ●筆試班:每星期一至六上課,務必預約.

- 電話: 832-633-5555 周師傅 832-983-9509 Tom 發哥



**Gun License** 申請帶槍執照

中國城軍火庫 在全美38州携帶 果程半天完成\$100 外州駕照可申請) 式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1

德州帶槍執照

281-236-4723



**Kate Zhang** 

- ●個人房屋買賣
- 微信:8324886304



- ●報個人稅,公司稅
- ●公司做帳

地址: 美國財富會計樓

6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036 打電話或短信: 832-488-6304



保險專業服務

## 優信保險

●代理汽車,房屋,商業保險.●專業申請奧巴馬全民健康保險. 7x24小時專業ObamaCare代申請 簡單, 快捷,清楚,專業.最快5分鐘完成申請. 迅速解決您的任何問題。

地址: 6100 Corporate Dr Ste 252, Houston, TX 77036 中英文熱線: 713-239-2358 微信號: Welltrustins

北夏接关服務

機場,碼頭,一切接送





快手號:WZJP8100



百万保险,价格公道

281-787-1283

832-852-3888

誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏

水電木工,籬笆水槽

安裝更換熱水爐.

多年經驗,價格合理

質量保證. 請電:

支持美到中!最值得你 信賴的順捷美中快遞 化妝品,包,飾品

**⋷:832–655–8869** 8300 Westpark Dr.# B



Transportation 汽車保養修理

Auto Repair

Remodeling

老廣裝修

木工, 泥水, 油漆

地板,水電,間隔改建

經驗豐富,手工好!

電話:

順發裝修

地板人工 90 ¢ /呎

地磚磁磚,紗窗紗門,

換熱水爐,室內外油漆

精優價廉.以上工程

保修2年.(訂做按摩床)

281-323-9938 王順

樓樓梯圍欄

The state of the s

700

## 進哥服務接送 切接送

●7人座奔馳SUV ●新款Nissan 4人座

832-709-8947

上門修車

五十年經驗老師傅

修理各種品牌大小

汽車. 上門服務,

隨叫隨到,收費低廉

請電:劉先生

713-518-3425

**700** 

宏偉裝飾,專精

地板,瓷磚,櫃子,

室內外油漆...等等

多年經驗,品質保證

電話:

隨叫隨到裝修

專業漏雨

瓦片翻新

室內外裝修20年

經驗.~ 冤費估價~

713-269-9582

409-597-8188

**業 Remodeling** 

MANAGEMENT

346-503-7037 346-538-2525

\*\*\* 萬福 ●裝修公司 \*\*\*

政府註冊. 承接各種大小工程,

有多年經驗豐富裝修師傅。

您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板

磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等.

有專業裝修師傅,就是您的質量保證

電話: 832-380-1166 劉師傅

誠信爲本,價格公道. 免費估價

理

誠信可靠,安全準時 誠信可靠,安全準時 保證最低價

> 有4人7人座服務 832-382-5645

> > 車輛買賣

Car for sale

榮盛裝修

信譽裝修

舊房翻修,浴室廚房,

房間改造,內外油漆,

地板地磚, 櫥櫃,

屋頂補漏,上下水管

籬笆水槽,地磚地板等

質量保證. 電話:

626-225-6325

惠家裝修

專業裝修,舊屋翻新

地板門窗,廚衛改造

內外油漆,水電空調

價格合理,保證質量

電話:

713-828-5513

FOR SALE



中國城黃金廣場与Lake Charles 酒店 單程約兩個半小時,冤自駕之勞頓, 7座舒適商務車,可代訂酒店.



上門現金收購

高於Trade in 10%

車輛買賣 346-234-9893

Car for sale





木易裝修

承接房屋大小工程

涼棚圍欄,高壓淸洗

廚房,油漆,陽台,露台, 圍欄,水電 ...等等 歡迎查詢, 免費估價 **1:518-331-6838** 

微信號:Johnnyyu15

福美裝修 價格公道,質量保證,

JCY 裝修公司

公司註冊,香港師傅

信心保證.廁所,地板,

保修二年.專業承接各種 新舊住宅,商業店鋪, 單包/全包均可 水電,空調,磁磚,地板, 廚房/衛生間翻新

319-988-6868中文 832-903-1333英粵

浙江大余裝修 公司,住宅,地板,地磚 內外油漆,廚浴改建, 鋪草皮,修換圍欄

余:929-392-5818 eng: 646-925-9275

專業地板油漆

內外油漆粉刷

## 地板,瓷磚.

免費估價.中文電話:

宏達建築裝修公司 政府注册.百萬保險.15年經驗

翻新與改造等工程 誠信爲本價格公道,另招裝修師傅

本公司是一家大型建築公司 擁有各類大型建築設備及水電A/C等... 專業執照,施工團隊

從選址,設計,請照,施工 一條龍服務 百萬保險+質量保證+價格最低

正翔屋頂/裝修 敦煌地板

專做居家小活

702-888-5518

苗師傅

政府註冊 。 一條龍服務 承接住宅/新舊餐館: 精細木工,磁磚,

布菲台,酒吧台,水電,油漆,廚浴改建. 大小工程,質量保證,20年裝修經驗. 832-748-1359 713-382-6434

老江 (國,福州) 兄弟建築公司 (ID 832-860-1133

及住宅維修和翻新, 冤費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險! 選址:商業租賃,為您的生意精選最佳地點,最旺鋪位. 設計:施工圖,3D效果圖設計,申請施工PERMIT. 建造:裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.





專業住家,屋頂換新 房屋翻修,廚浴改建 商業住家,水電維修

地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新

(大中華超市旁邊)

地板\$1.89/**呢** &up



以上能報稅,會開車

Part Time 女按摩師

輕鬆的享受 346-971-0078 832-359-6141 沙龍按摩店售

16個月(公)

美南駕校

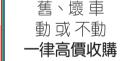
### ●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm ●取消罰單安全班:周六,周日有課











中英粤越。電話: 713-482-9267

維修醫生 商業住宅,水電木工, 經驗豐富,執照師傅 地磚地板,浴室櫥櫃, 冷氣&室內室外維修 为外油漆,大理石安裝 商業/住家大小工程

小修小補 信用可靠, 死費估價 質量第一,誠信價優! 講電: Sam 劉 請電或短訊: Billy 832-606-7672 346-482-7512

> 蘇揚建築裝璜 價格公道,質量保證 房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁磚,大理石面安裝 電氣焊,鐵柵欄安裝維修 車庫門,自動門安裝維修

水電,空調,安裝維修 832-607-7861 張 ●誠請裝修工人

德州裝修 商業店面,居家房屋 專長: 台面定制 櫥櫃地板,後院圍欄, 瓷磚,衛生間淋浴, 屋頂瓦片,內外油漆 等.... 請電:

281-464-6291 \*福州裝修公司



承接:商業/住宅 的

中英 Andy **801-739-5866** 中 蘇師傅 832-359-2367

內外油漆,籬笆車道 灑水系統,經驗豐富 832-998-5898 王(國/台語)

承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造

6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston www.usbrothersconstruction.com

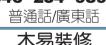


## 疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書

## **7001 Corporate Dr #203**



二手車 現金收購舊車,碰撞車



舊屋翻新,廚房浴室 地板瓷磚,水電木工

#### 價格公道, 冤費估價 歡迎來電咨詢:楊 281-755-9988

餐廳翻新,高壓沖洗, 大小工程, 價格合理,質量保證







專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築

832-353-6900

靠近中國城20分鐘 賺錢按摩店出售 1400呎,房租\$3434 房東查信用

賺錢床店出售

休斯頓6號公路

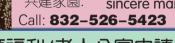
亂打聽者非誠勿擾 有意者聯系: 如沒接請短信看見必回 超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所) 最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除 老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起

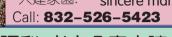
为球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮 膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。 專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣



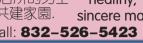
女58歲,綠卡 58 years old,

有居所的男士 healthy, sincere man

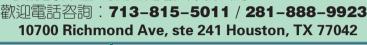












DPS指定王朝駕校路考第三考場

## \*\*\*\*\*\* 報稅 \*\*\*\*\*\*



武林跌打傳人中醫

跌打損傷

專精:坐骨神經痛、肩周炎

一次治療基本痊癒,唯我獨尊。 7001 Corporate Dr #213A, Houston 請電: 713-772-0300





### 各種小活,服務周到的 346-866-8866 天天裝修 舊房翻新,內外油漆,地板地磚,衛浴改建, 櫥櫃台面,柵間悠建, 高壓衝洗,室內淸潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險

多年經驗,價格合理

招熟練工人,需有合法 身份,薪酬優厚 832-866-2876 713-371-2713 薫師馬

Mario Chavez 專業油漆 承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining, Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring

5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053 佳寶建築公司

由漆,高壓淸洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚

Call 英文電: 832-964-3030

聯系電話: 281-886-8888

9889 Bellaire #B-24-C



CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區, 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗.專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893





832-818-3185 國語/粵語

敦煌地板



空房/無水電亦可處理 **究費估價** 626-782-1849 中



713-562-0608英



Door/Window Glass

PN Pro Glasses門窗公司 品質保證+安全保證+價格便宜保證 Commercial & Residential 商業/住宅 **Shower Door, Window Glass** 

Mirror Wall, Furniture Glass 浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃 一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃 請英文/越語:346-561-2430



Flooring Service

地板\$1.89/**呢** &up 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C



龍運疏通

Claims Service

廚房及廁所漏水疏通 水龍頭,噴頭,破碎機 按裝. 經驗豐富, 賈格最低(政府執照) 陸先生(中文).請電 281-818-6524



解決 家裡上下水問題

702-888-5518

頂好排污

德州執照 TCEQ24431

抽餐館油井,

苗師傅

開通與年檢,水管油井水表,下水道,通堵, 各類熱水器過濾水器等



#### 爽快水管專業

專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水. 修換: 全屋來水管, 去水管, 水錶漏水. 按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.

7/24 **832-600-6300** 劉

通粤/國/英/墨西哥



專業電工團隊 百萬保險 商業民宅,大小工程 質量保證

\$65 起。高科技 迅速為你解決 ●地下水道堵塞 ●漏水、等難題

電話832-708-8688

短信832-929-2771

#### 德州執照電工 Long's 專業修理 多年經驗 Sears 專業技 Master Electrician & 師, 專門維修各種 **Electrical Contractor** 家庭/商業:冷暖氣,冰箱 執照號 36638 製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃 熱水爐,洗衣機,乾衣機 Commercial & Residential

電話: 832-662-8528

請電:陳師傅 917-892-7988

精藝冷氣水電 冷暖工程,家用電器

執照號碼:TACLA44251C

質量保證.電:通英/粵語

713-505-7534

廚浴設備,修換水爐 住宅商鋪,節能空調 漏水斷電,**急修急通** 請電: 蕭師傅

832-490-7988

832-727-8888 (中文) 281-818-2990 宛 (Wan)



## 832-462-3832

滿意水電 專精各種漏水,閥門龍頭 更換,熱水器,冰箱,洗衣機 各種家電維修,增加排查 泉路,更換電箱,軟水淨水 系統,加裝各種照明燈, 車庫門安裝維修

**# 832-576-6957** ●招**助手**或學徒

尚美空調維修 精修更換冷暖氣系統 熱水爐、水電、家用電器 專業安裝節能空調、 漏水斷電、緊急維修 工作認真、政府認證、 質量保證.(24小時) 請電: Louis 劉

646-508-3311

## 屋頂專家風災冰雹索賠專家



26年經驗,價格合理 修補翻新各種屋頂 大小工程,質量保證 冤費估價. Min Park

832-202-8432

#### 832-722 2099 惠州Master執照40172 商業/住宅:煤氣管,煤氣

小潔水管公司

水管系列安裝維修工程 城市申報檢驗



執照電工.經驗豐富

灑水系統,家電維修

水電新建和修理

洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐

打碎機,下水道

281-610-2068

浩記冷暖氣維修

冷暖氣維修更換,

商用 cooler, freezer

熱水爐器更換或維修

請電:

832-759-4638

Chang Le Service 長樂AC

安裝,維護冷暖氣,熱水器. 百萬保險

政府執照 TACLB120882E 安全可靠,誠信

12年經驗,價格合理,服務快速周到,有保證

**346-232-8970** Allison

武林跌打傳人中醫

跌打損傷

專結:坐骨神經痛、肩周炎

一次治療基本痊癒,唯我獨尊。

7001 Corporate Dr #213A, Houston

超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所)

最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除

老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起,

为球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮

膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。

專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣

諮詢:832-208-5138 中英文

#### 洗衣店水井, 高效強力疏通下水道 經驗豐富,不通不收費 832-462-4011 水電服務公司



## 誠信專業水電

專精上下水管道, 漏水,堵塞及疑難雜症 改移,換新上下水管線 熱水器,水龍頭,浴缸, 淋浴,馬桶.●維修改裝 供電線路,換電箱,加改 供電線路及電器設施 713-480-3646

屋頂,地下漏水 修換熱水器

713-885-4818英



Electrical & AC

冷

暖

電

舊屋水管換新,

832-217-6958修

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統 保養,維修,安裝, 家電,熱水爐 政府執照,15年經驗 請電: 陳(英粵國越) 281-236-2846

吉順冷暖氣公司

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路

及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

832-860-3388 蒲繼忠

州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較** 

#### **Electrical & AC** Service

暖

電

小山東冷暖氣 專業維修爲您省錢. 住宅/商鋪,節能空調. 精修冷暖氣系統,冷暖氣維修更換, 專業安裝節能空調,保修3年,

維修,安裝,價格公道,質量保證 ~政府認可~ 24小時急修急涌.

Heating & Air Constitution

航天專業焊接

鋼結構廠房制作,改建,

擴建

細結構樓梯,扶手,欄杆

設計制作安裝

不鏽鋼銅等各種維修焊接

上門服務,經驗豐富,

保證質量. 柴師傅

786-247-9180

800

新空調,10年質保

電話: 626-407-9232 (小侯 Jim)

安裝 保養 維修

請電:Jack 梁

Jack 冷暖氣服務

范氏鐵工廠

防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪,

開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.

出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,

713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

電腦專家

電腦維修,IT技術支持

辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務

修理工作. 保證質量.良好的售後服務.

歡迎團購,便宜5%-10%)

專業維修、安裝 冷暖氣系統 維修更換熱水爐 價格合理,質量保證

電話:陸先生 346-491-1751 | 346-606-6871





精修車庫門 開門電機及傳動, 彈簧更換及線路故障 整門及部分更換.自動

微信: CHANGLEAIR

20年經驗,最低收費。 電:陸先生 281-827-5309

832-734-6808

### 車房門專家

商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換 品質保證, 免費估價 通國粵英語

20 年經驗,7天日夜 713-598-713-777-7934 (H)



Electrical & AC

### 泰平鐵工廠

經營多年,專修 鐵門護欄,碰撞銹蝕, 餐館設備,爐頭, 工藝鐵門. 金屬構件加工.**www.** 

taipingironworks.com 281-785-9895 劉 ●招焊工學徒及鐵工幫手

電腦手機維修

王朝商場內120室

中國城軍火庫

Computer Service 832-790-1141 德州帶槍執照





### Shan's Computer 手錶換電池 售6K超淸電視盒 9600 Bellaire Blvd#120



Piano 鋼琴教學



聯系電話:

713-363-1060 快手號:WZJP8100









6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條) 牽手踱晚霞Marriage Wanted

女58歲,綠卡 58 years old, lively, cheerful 活潑開朗, 性格溫和. nice lady, 尋健康,真誠, looking for a 有居所的男士 healthy, 共建家園. sincere man Call: **832-526-5423** 



#### 北夏接送服務

機場, 碼頭, 一切接送 誠信可靠,安全準時.

832-382-5645

We move – House – Apartment – Office – Storage

local and long distance, call now for free quote!

More Than 18 years Experience

長短途搬運832-265-9258

超過23年專業經驗, 免費估價

Call: **832-289-6211** 

best price Guaranteed.保證最好價格

保證最低價. 有4人7人座服務

### 進哥服務接送

機場,賭場,購物訪友一切接送 誠信可靠,安全準時

7人座奔馳SUV,新款Nissan 4人座 **詰電(手機號) 832-709-8947** 



### 連續5年通關率達100%的物流 價格優惠. 支持美到中! 最值得你信賴的順捷美中快遞

目前時效2周,最長3周到手,可郵寄 保健品,衣服,鞋子,化妝品,包,飾品... 請電:832-655-8869 順捷快遞

8300 Westpark Dr.# B Houston, TX 77063



Moving Service

搬運快送

箱式貨車Cargo Van Moving and Delivery Services住家/公寓/公司 Couriers Delivery Moving 公寓, Office, Studio 商店,餐館. 家具,建材,電器, 購物,提貨.

#### 聯合搬家公司 公寓住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴

**死費估價,價錢便宜** 電:713-783-3789通 626-297-9888 國臺英

VAN VAN

#### 四季搬家公司 (需每天運者有特惠) 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C

品質保證,價格便宜,32 年專業經驗,免費到府估價. 往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠. 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告) 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 unitedmoving.tx@gmail.com 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com 24小時服務 **832–367–6090** 國,越南,廣東 Tony's Fast Movers 快速搬運

汽車保養修理



### 封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室, 三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險, 上門修車

中信搬家公司(當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信

26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型

修理各種品牌大小 汽車. 上門服務, 隨叫隨到,收費低廉 請電:劉先生

713-518-3425

五十年經驗老師傅,

FOR SALE 車輛買賣

#### 包裝及自用車運送。 上門現金收購 專收購舊車壞車

舊、壞車 動或不動 -律高價收購 中英粵越。電話:

二手車 現金收購舊車,碰撞車 高於Trade in 10%

TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436

346-234-9893 普通話/廣東話

346-218-4568

專業砍樹 華人經營,專業砍樹 多理樹枝,挖樹根,栽花 種樹,鋪草皮.各種場地

 清理 修建籬笆圍牆 清理水槽,清垃圾,排後院 積水.搬家及雜活 全市最低價150元起\* 832-969-5083李



水電空調

水、電、空調系統

及設備的

檢測、修理、更換。

請電: 王師傅

專業籬笆圍牆 質量保證。柱頭保證 30年不倒。完工前分 文不收,完工後滿意付款 全市最低價250元起

832-969-5083李 下水道專家 德州大師級執照

明亮電工公司

832-260-8678 貴先生(中/英)

開利制冷水電 快速維修 空調, 制冰機,抓碼櫃, 冷庫,水電.. 價格公道,質量保證 ~~政府認可~~

## 萬家樂冷暖氣

政府執照 TACLB95906E 百萬保險 安裝、精修:各種品牌冷暖氣 維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信 ~ 政府認可的TOP空調專業技工~

雅聖冷暖氣





跌打傳人中醫 坐骨神經,肩周炎



商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起

西南搬 家 I.C.C. M.C.249994 (O)281-933-1555 (F)281-933-2953 www.swmoving.com Email: mike.kuo@swmoving.com

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。 ●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱 ●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

請電: Paul

713-482-9267 Car for sale





If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact

281-498-4310

John Robbins 281-965-6390

Jun Gai

Publisher: Wea H. Lee **President:** Catherine Lee

**Editor:** John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Monday, December 05 2022

## Alex Jones files for bankruptcy following \$1.5 billion Sandy Hook verdicts

Infowars founder Alex Jones speaks after appearing at his Sandy Hook defamation trial in Waterbury

Infowars founder Alex Jones speaks to the media after appearing at his Sandy Hook defamation trial at Connecticut Superior Court in Waterbury, Connecticut, U.S., October 4, 2022. REUTERS/Mike Segar/File Photo

Dec 2 (Reuters) - Conspiracy theorist Alex Jones filed for bankruptcy on Friday, after he and the parent of his Infowars website were ordered to pay about \$1.5 billion for spreading lies about the 2012 Sandy Hook mass shooting.

Jones filed for Chapter 11 protection from creditors with the U.S. bankruptcy court in Houston, a court filing showed.

The filing said Jones has between \$1 million and \$10 million of assets and between \$1 billion and \$10 billion of liabilities. The extent of Jones' personal wealth is unclear.

Jones claimed for years that the 2012 killing of 20 students and six staff members at

Sandy Hook Elementary School in Newtown, Connecticut, was staged with actors as part of a government plot to seize Americans' guns. He has since acknowledged the shooting occurred, but plaintiffs said Jones cashed in for years off his lies about the massacre.

"Like every other cowardly move Alex Jones has made, this bankruptcy will not work," said Chris Mattei, an attorney representing Sandy Hook families. "The American judicial system will hold Alex Jones accountable, and we will never stop working to enforce the jury's verdict."

Julian Assange appeals to European court over U.S. extradi-

Mattei said Jones had engaged in intentional and egregious attacks and the bankruptcy system would not protect him.

A lawyer for Jones did not immediately return a request for comment.

In October, a Connecticut jury said Jones and Free Speech Systems, the parent company of Infowars, should pay nearly \$1 billion in damages to numerous families of victims of the Sandy Hook shooting.

The Connecticut court later ordered Jones to pay an additional \$473 million in punitive damages.

The trial was marked by weeks of anguished testimony from the families, who recounted how Jones's lies about Sandy Hook compounded their grief.

Free Speech Systems filed for bankruptcy in July.



In a separate case in Texas, a jury in August decided Jones must pay the parents of a 6-year-old boy killed in the Sandy Hook massacre \$45.2 million in punitive damages, on top of \$4.1 million in compensatory damages.

Jones's lawyers have said he would appeal the Connecticut and Texas verdicts.

Bankruptcy can be used to wipe out debts, but not if they result from "willful or malicious injury" caused by the debtor. Jones's lies appear to meet that standard, said Susan Block-Lieb, a professor of bankruptcy law at Fordham University School of Law.

"Defamation is pretty clearly an intentional tort - it is especially clear in Alex Jones's case,' Block-Lieb said.

The filing also comes with risk for Jones, who will have to disclose all of his assets in court, said bankruptcy lawyer Sidney Scheinberg.

"Now that he's filed for bankruptcy, his assets are an open book," Scheinberg said. "If you hide assets in a bankruptcy case, that's a federal crime."

An economist in the Texas case estimated that Jones is personally worth between \$135 million and \$270 million.

The bankruptcy filing lists the plaintiffs who won verdicts against Jones as his largest unsecured creditors.

Among them are Robert Parker, father of six-year-old

Emilie Parker, who was awarded \$120 million by the Connecticut jury, and FBI agent William Aldenberg, who was among the first law enforcement officers on the scene of the 2012 shooting.

Connecticut judge Barbara Bellis had temporarily blocked Jones from moving any personal assets out of the country at the request of the plaintiffs, who claimed Jones was trying to hide assets to avoid paying.

The families have sued Jones in Texas state court seeking to unwind what they say are millions of dollars worth of illegitimate transfers from Jones's company to shell entities he controls. They allege those transactions were intended to shield Jones's assets from potential judgments.





Convenient, Fast, Secure

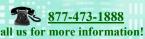
**Make Deposit or Send Money Directly** 

**Mobile Deposit** 

on the AFNB Mobile App

Split bill with a friend . Deposit checks

Pay a bill Send money





817-261-5585



**Las Vegas Branch** Pahrump Branch Amargosa Branch **Henderson Branch** 702-777-9988 775-751-1773 775-372-1100 702-216-5500





Main Office

Harry-Hines Branch Legacy Branch 972-348-3433

**Spring Branch** 

281-762-6688

972-348-3466

**Katy Branch** 

**Carrollton Branch** 

972-428-5088

**Harwin Branch** 

713-273-1888

First Colony Branch

713-596-2588

**Arlington Branch** 

Sugar Land Branch

281-762-6699

**Garland Branch Plano Branch** 972-272-3375

469-429-2422

John Doe 1234 Executive Drive 7X 7736

**City of Industry Branch** 626-667-3988

626-863-1980

Alhambra Branch Arcadia Branch 626-321-4455



## **LOCAL NEWS**

## Amazon pauses work on six new U.S. office buildings to weigh hybrid work needs



July 15 (Reuters) - Amazon.com Inc (AMZN.O) is pausing the construction of six new office buildings in Bellevue and Nashville to reevaluate the designs to suit hybrid work, the tech giant said on Friday.

The pausing and delay of construction will not affect Amazon's hiring plans, a company spokesperson said, reiterating the firm's proposal to create 25,000 jobs in Bellevue and another 5,000 in Nashville.

"The pandemic has significantly changed the way people work ... Our offices are long-term investments and we want to make sure that we design them in a way that meets our employees' needs in the future," said John Schoettler, vice president of Global Real Estate and Facilities at Amazon.

Separately, Bloomberg News reported on

Friday that Facebook parent Meta Platforms (META.O) and Amazon have pulled back on their office expansion plans in New York City. (https://bit.ly/3PvFMeD)

Meta has decided not to take an additional 300,000 square feet of space at 770 Broadway, a building near Astor Place where it is already located and Amazon has cut down the amount of space it intended to lease from JPMorgan Chase & Co at Hudson Yards, the report said. Cómo proteger tu motor después de 75,000 millas.

Maximiza la vida del motor con el aceite de motor Valvoline High Mileage y protégelo del calor, el desgaste, la fricción y los depósitos. Aprende más.

"There are often a number of reasons why we wouldn't proceed with a particular deal, including office utilization. The past few years have brought new possibilities around the ways we connect and work," a Meta spokesperson told Reuters without confirming or denying the report.

"We remain firmly committed to New York and look forward to opening the Farley in the coming months," the spokesperson added. Amazon declined to comment on the report.

"Case investigation, contact tracing, isolation at home will be your best bets," said Rosamund Lewis, WHO head of the smallpox secretariat which is part of the WHO Emergencies Programme.

## Oil rises 2% as no immediate Saudi output boost expected

NEW YORK, July 15 (Reuters) - Oil gained 2.5% on Friday after a U.S. official told Reuters that an immediate Saudi oil output boost was not expected, and as investors question whether OPEC has the room to significantly ramp up crude production.

The comment during U.S.
President Joe Biden's Middle
East visit comes at a time when
spare capacity at members of
the Organization of the Petroleum Exporting Countries
(OPEC) is running low.
"Part of the support is that
everybody and their brother
who digs down into the Saudi
situation see that they don't
have a lot of capacity left," said

John Kilduff, partner at Again Capital LLC in New York.

Brent crude futures settled at \$101.16 a barrel, rising \$2.06, or 2.1%, while West Texas Intermediate crude settled at \$97.59 a barrel, gaining \$1.81, or 1.9%.

Both benchmarks saw their biggest weekly percentage drops in about a month, largely on fears earlier in the week that a nearing recession would chop away at demand. Brent lost 5.5% in its third weekly drop, while WTI was down 6.9% in its second weekly decline. Biden, prompted by energy and security interests, arrived in Jeddah on Friday and had been expected to call for Saudi

## Southern Make Today Different

## **Editor's Choice**



A worshipper prays during a mass in support of Brazil's President and candidate for re-election Jair Bolsonaro, in Brasilia, Brazil. REUTERS/Ueslei Marcelino



of a residential building heavily damaged by a Russian missile strike, amid their attack on the country, in Mykolaiv, Ukraine. REUTERS/Valentyn Ogirenko



Ukrainian prisoners of war (POWs) pose for a picture after a swap, amid Russia's attack on Ukraine, in an unknown location, Ukraine. Courtesy: Head of Ukraine's Presidential Office



Real Madrid's Karim Benzema after winning the Ballon d'Or. REUTERS/Benoit Tessier



British Prime Minister Liz Truss leaves the Houses of Parliament estate in London, Britain. REU-TERS/Henry Nicholls



Kevin Spacey breaks down as he testifies during Anthony Rapp's (seated) civil sex abuse case against Spacey in this courtroom sketch from the trial in New York as U.S. District Judge Lewis Kaplan presides. REUTERS/Jane Rosenberg

Celebrating Asian American And Pacific Islander Heritage Month

## Six Charts That Shed Light On Images Of Asian **Americans Held By Many**



By Connie Hanzhang Jin - NPR Writer

#### Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Currently, more than 22 million people

of Asian descent live in the U.S., mak-

ing up approximately 7% of the nation's

population. They trace their heritage to

different regions around the world, with

people of East Asian and Southeast Asian

descent making up the largest shares,

though no group makes up a majority.

More than 1.5 million Pacific Islanders,

who descend from Micronesia, Melane-

sia or Polynesia, live in the U.S. as well. ASIAN AMERICANS TRACE

THEIR HERITAGE TO DIFFER-

ENT REGIONS OF THE WORLD

"Smart." "Hard-working." "Nice." Those were among the adjectives that respondents offered up in a recent poll when asked to describe Asian Americans.

The poll, conducted by the nonprofit Leading Asian Americans to Unite for Change (LAAUNCH), was another all-too-familiar reminder that Asian Americans are still perceived as the "model minority."

Since the end of World War II, this myth about Asian Americans and their perceived collective success has been used as a racial wedge — to minimize the role racism plays in the struggles of other minority groups, such as Black Americans.

Characterizing Asian Americans as a model minority flattens the diverse experiences of Asian Americans into a singular, narrow narrative. And it paints a misleading picture about the community that doesn't align with current statistics.

Here's a look at some common misconceptions driven by the model minority myth.

Myth: Asian Americans are a single monolithic group

## BUSINESS

#### NOTES

The U.S. Census Bureau classifies a person of Asian descent as anyone who traces their heritage to a subset of countries in the continent of Asia. But there may be people outside of this classification who self-identify as Asian.

Source: U.S. Census Bureau, 2019 American Community

Credit: Connie Hanzhang Jin/NPR

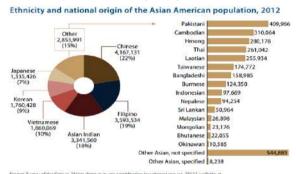
Academics and activists trace the term "Asian American" to 1968, when students at the University of California, Berkeley, founded the Asian American Political Alliance. At the time, the group sought to unite students of Japanese, Chinese and Filipino descent to fight for political and social

"Asian Americans and Pacific Islanders" (AAPI) is a term that has its roots in the 1980s and '90s, when the U.S. Census Bureau used the "Asian Pacific American" classification to group Asians, Native Hawaiians and Pacific Islanders together. In 1997, the bureau disaggregated the categories into "Asian" and "Pacific Islander."

Scholars and activists have critiqued both terms for masking differences in histories and needs among communities, as well as supporting the myth that Asian Americans are a monolithic group.

Within these regional groups, a huge variety of ethnicities exist within the Asian American community. People who identify their heritage as Chinese, Indian or Filipino make up the largest share.

#### MANY ETHNICITIES FALL UNDER THE ASIAN AMERICAN UMBRELLA



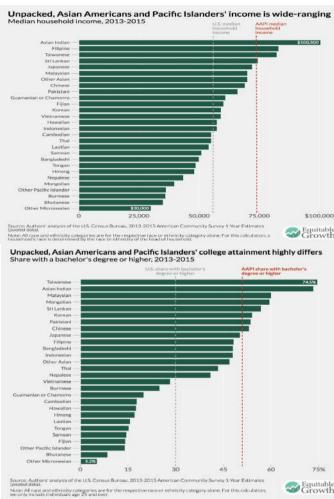
Ethnicities with fewer than 100,000 people not shown. The U.S. Census Bureau classifies a person of Asian descent as anyone who traces their heritage to a subset of countries in the continent of Asia. But there may be people outside of this classification who self-identify as Asian.

These numbers have risen rapidly in recent years. The Asian American population is the fastest-growing racial or ethnic group in the U.S., growing by 81% from 2000 to 2019. The Hispanic population saw the second-fastest growth, at 70%, followed by Native Hawaiians and Pacific Islanders, at 60%. The white population grew by only 1% in that time.

Myth: Asian Americans are high earning and well educated Asian Americans have a median household income of around \$78,000 a year, which is higher than the national median of about \$66,000. However, that overall statistic obscures large differences among different Asian-origin groups.

These economic disparities are partially driven by similar disparities in education levels among Asian Americans. The highest-earning groups — Indian American and Taiwanese American households — also have the highest levels of education, while the lowest-earning groups have comparatively lower levels of education.

#### **Key Disparities In Income And Education Among Different Asian American Groups**



The U.S. Census Bureau classifies a person of Asian descent as anyone who traces their heritage to a subset of countries in the continent of Asia. But there may be people outside of this classification who self-identify as Asian.

Source: U.S. Census Bureau, 2019 American Community Survey Credit: Connie Hanzhang Jin/NPR

(Continued On Page C4)

## Southern Make Today Different

(Continued From Page C3)

## Six Charts That Shed Light On Images Of Asian Americans Held By Many



AMERICAN HOUSEHOLDS ARE THE HIGHEST-EARNING GROUP, WITH A MEDIAN HOUSEHOLD INCOME OF \$127,000 A YEAR. ON THE OTHER END OF THE SCALE, BURMESE AMERICAN HOUSE-HOLDS ARE THE LOWEST-EARNING GROUP, WITH A MEDIAN HOUSE-HOLD INCOME OF \$46,000 A YEAR.

#### Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

In fact, a 2018 Pew Research Center study found that Asian Americans were the most economically divided racial or ethnic group in the U.S., with Asian Americans in the top 10th of the income distribution making 10.7 times more than those in the bottom 10th. Myth: Asian Americans immigrate to the

More than half of those who identify as Asian American and at least 17% of Pacific Islanders were born outside the U.S., according to the U.S. Census Bureau.

U.S. in the "right" way

The Asian American community has the highest proportion of immigrants of any ethnic or racial group in the United States. Yet, Asian Americans are often overlooked in debates about immigration reform.

Asians have a wide range of reasons for immigrating to the U.S., including those coming as refugees or asylum-seekers. Out of the almost 11 million estimated undocumented immigrants in the U.S., around 1.5 million (14%) are from Asia, according to the Migration Policy Institute.

A LARGE NUMBER OF ASIANS IN

#### **AMERICA** ARE UNAUTHO-RIZED IMMIGRANTS

Out of the top 10 most common origin countries for unauthorized immigrants in the U.S., an estimated one million people come from India, China or the Philinnines

| or the r           | imppines.                               |               |
|--------------------|-----------------------------------------|---------------|
| ORIGIN<br>COUNTRY  | EST. NUMBER OF UNAUTHORIZED IMMIGRANTS# | SHARE OF TOTA |
| Mexico-            | 5,572,000₽                              | 51%₽          |
| El Salvador@       | 750,000₽                                | 7%₽           |
| Guatemala₽         | 588,000₽                                | 5%₽           |
| India-             | 469,000∂                                | 4%∂           |
| Honduras:          | 402,000₽                                | 4%+3          |
| China₽             | 394,000₽                                | 4%₊³          |
| <b>Philippines</b> | 233,000₽                                | 2%₽           |
| Dominican Republ   | lic∉191,000€                            | 2%₽           |
| <b>Colombia</b> ₽  | 182,000₽                                | 2%⊬           |
| Brazil₽            | 145,000÷                                | 1%₽           |
|                    |                                         |               |

NOTES Data as of 2018. Source: Migration Policy Institute Credit: Connie

Heightened immigration enforcement has also impacted Asian Americans. From 2015 to 2018, Immigration and Customs Enforcement arrested about 15,000 immigrants from Asia, according

## COMMUNITY

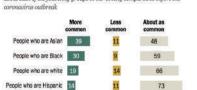
The report also found that Southeast Asian immigrants were three to four times more likely to be deported for old criminal convictions compared with other immigrant groups. Out of the approximately 16,000 Southeast Asians with final removal orders in that period, more than 13,000 had removal orders that were based on old criminal convic-

icans Advancing Justice.

**Myth: Asian Americans Face Less Systemic Racism And Discrimination** Since the coronavirus pandemic started, hate crimes and violence against Asian Americans have increased. In an April survey conducted by the Pew Research Center, 32% of Asian American adults — a greater percentage than any other racial or ethnic group — said that they feared someone might threaten or physically attack them.

ASIAN AMERICANS AND OTHER **GROUPS REPORT NEGATIVE EXPERIENCES SINCE THE** START OF THE PANDEMIC

#### About four-in-ten Americans say it is more common for people to express racist views about people who are Asian than before COVID-19



Share of respondents who say each of the following has happened to them since the coronavirus outbreak because of their race or ethnicity.

#### NOTES

Asian American adults were interviewed in English only. Sample does not include Pacific Islanders.

Source: Pew Research Center survey of U.S. adults conducted April 5-11. Credit: Connie Hanzhang Jin/NPR



In response, the House of Representatives passed the COVID-19 Hate Crimes Act on May 18. The bill would have the Justice Department appoint a point person to expedite the review of hate crimes related to COVID-19. It would also direct resources toward making the reporting of hate crimes more accessible

Despite increased news coverage of various attacks against Asian Americans and the upcoming legislation, the LAAUNCH survey, which was conducted between March 29 to April 14, found that 37% of white Americans were not aware of increased incidents of hate crimes.

But anti-Asian bias and discrimination are not new to the pandemic. To understand the current climate, it's important to look at historical context. In past periods of national tension, especially during times when the U.S. has been at war with Asian countries, anti-Asian racism has similarly

#### Myth: Asian Americans are fairly represented in leadership positions

The recent LAAUNCH survey also found that almost half of Americans incorrectly believe that Asian Americans are overrepresented or fairly represented in senior positions within American companies, politics, media or other realms.

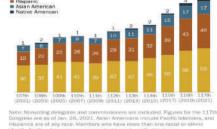
In reality, Asian Americans are underrepresented in these positions of power, holding about 3% of these positions in comparison with composing 7% of the U.S. population, a report from The New York Times found

More specifically, Asian Americans have the lowest degree of representation in political office compared with any other racial or ethnic group.

**Politically Underrepresented** 

**Asian Americans Are The Most** Group

When it comes to holding elected office, as of last year Asian Americans were underrepresented relative to their population by a differential of -85%. White people were overrepresented by 46%.



Asian Americans are even underrepresented in states with a high concentration of

Asian American residents, like New York and California, according to a report by the Reflective Democracy Campaign. Especially since the start of collective

activism among Asian Americans in the 1960s, Asian Americans have had a rich history of political activism and involvement. But that history has not always translated to greater representation in political leadership



One finding in the LAAUNCH survey may point to answers: 92% of Americans polled said they were comfortable with Asian Americans as doctors or friends, but only 85% said they were comfortable with an Asian American as a boss and 73% as a president of the United States.

Despite these perceptions, Asian Americans are pushing forward. Asian Americans increased their voter turnout rate by more than any other racial or ethnic group in the 2020 election and in part helped Joe Biden win Georgia. In that same year, 158 Asian Americans ran for state legislatures, the highest number since the 2018 midterms. (Courtesy https://www.npr.org/)

## Paul Bettencourt





Texas state senatorPaul Bettencourt 邀请他历年来的客户在Taste of Texas 享受德州牛排,感恩午宴款待,赖清阳、李迎霞夫妇赠 送他一份中华民国侨委员2023年的台湾海洋月历增进中美两国的 友谊与交流,为国民外交加分不少。





Monday, December 5, 2022



## 与企业家喻斌先生签署战略合作协定



本台记者 陈铁梅 报道

11月17日,郑真集团与休斯顿企业家喻 斌先生签署战略合作协定新闻发布会在阳光

合作目的是携手共同打造专门服务于华 人的活动中心及养老社区。郑真集团创始人 郑真小姐历经30多年的艰苦创业,建立起了 包括阳光老人活动中心,老人护理,以及将 要落成的永春庄豪华退休老人社区。

阳光活动中心是休斯顿第一位华人创立的老 人活动中心,位于中国城核心地带,也是现在最大的活动中心之一。 20 多年来该中心以 为成于上万位无收入和低收入华人年长者提供日照服务,与长辈们培养出深厚的感情。

十多年前,郑小姐就意识到我们来美国 打拼的华人在年老的时候最终要有一个属于 自己的社区和温暖的家,于是她买下了中国 城附近二十多英亩地,聘请专业团队开始设 计和建设第一期工程永春庄护理中心(As-

sisted Living) 拔地而起。未来第二期及第三 期将有两栋全照顾大楼(可容纳三百人)、三栋 独立生活大楼、一栋俱乐部活动中心、一栋 混合豪华住宅、一栋医疗中心、以及一条美

为了能在有生之年把她的梦想实现,郑 小姐需要有共同志向的人士和她—同合作, 将这个设想实现,早日让退休华人享受到无 忧无虑的晚年生活,拥有一个属于自己的社区。企业家喻斌先生多年来一直默默服务著 休士顿侨社,做过很多公益活动,广为华人 华侨所认可。他被郑小姐建设养老社区的精 神及热情所感动,为老人服务也正是他多年 来的意愿,他感谢郑小姐给他这次机会,-起去实现这个伟大的理想。







城画负 Daily News

休斯顿动物园及休斯顿航天总署NASA分别展开了年度彩灯活动展会期间可看到各式各样可爱奇特景观设计理念及创意造型艺术形 象展示。新颖别致的节日气氛风景秀丽夜景美极了





